



# Gemeindenachrichten

## St. Georgen am Walde

Ausgabe 2/2015

Juli 2015



Geschätzte St. Georgenerinnen!  
Geschätzte St. Georgener!  
Liebe Jugend!

Eine Veranstaltung jagt die andere, fast jedes Wochenende ist in irgendeiner Form vergeben. Dies zeigt aber auch von einem lebendigen Ort mit vielen Vereinen.

Das gleiche gilt auch am Bausektor in unserem Ort. An verschiedensten Stellen wird gebaut und neu gestaltet.

So wurde das Kriegerdenkmal neu gestaltet und die Stockhalle ist fast fertig, Einfamilienhäuser werden neu gebaut und im Straßenbau wurden wieder einige Hauszufahrten fertig gestellt. Auch der Parkplatz in der Schulgasse wurde nun staubfrei gemacht. Damit wurden ca. 35 Parkplätze im Ort neu errichtet.

Ich denke dies sind wichtige Investitionen für die Zukunft, nur so kann ein Ort lebendig und lebenswert erhalten werden.

Auch in den Sommermonaten werden noch weitere Baumaßnahmen umgesetzt: der Kinderspielplatz wird komplett neu gestaltet und die Neue Mittelschule erhält einen Funcourt. Am meisten

freut mich, dass alle Maßnahmen bereits ausfinanziert sind.

Ich weiß, dass dies nur möglich ist, wenn viele Faktoren zusammenspielen, wenn Projekte gut vorbereitet wurden und vor allem das Finanzielle gut überlegt wird. Dafür möchte ich mich bei der Kindergartenleitung und der Schulleitung für die gute Zusammenarbeit bedanken.

Es zeigt sich immer wieder: wo zusammengearbeitet wird, lässt sich einiges auch in finanziell schwierigen Zeiten umsetzen.

Dort wo vieles von vornherein bewusst schlecht geredet wird, ist das Arbeiten und Umsetzen von Projekten schwierig.

*Ihr  
Bürgermeister  
Leopold Buchberger*

- |   |   |
|---|---|
| 2 Geburten, Ehrungen                                    | 6 Abendgymnasium Linz Matura kostenlos!                   |
| 3 Gemeinderat Sitzungs-Beschlüsse                       | 7 Ferienprogramm 2015                                     |
| 3 ÖKOSTAR 2015 Verleihung                               | 11 Wohnungs- und Grundstücksbörse                         |
| 4 Kriegerdenkmal Neugestaltung                          | 11 Blutspendeaktion Ergebnis                              |
| 4 Oö. Schulbeginnhilfe und Oö. Schulveranstaltungshilfe | 11 Senioren-Tageszentrum sucht ehrenamtliche Mitarbeiter! |
| 4 Waldbrandschutzverordnung 2015                        | 11 4youCard - Jugendkarte                                 |
| 5 Silvia Wiesinger Dienstprüfung Modul 2 bestanden      | 11 Familientherapie-Zentrum Land Oö.                      |
| 5 Einkaufsmünzen bitte einlösen                         | 11 Oö.Familienkarte - Highlights                          |
| 5 Bauverhandlungs- und Beratungstermine                 | 12 Mühlviertler Almkisterl ist online                     |
| 5 Informationsplattform Fit fürs Wählen                 | 12 Ausbildung Tagesmutter-vater Oö. Familienbund          |
| 5 Hundekunde-Kurse                                      | 12 Stellenausschreibung Nachmittagsbetreuung Volksschule  |
| 5 Abholung der Abfallsäcke - Hinweis                    | 12 Firmenübernahme Versfinanz Renate Aigner               |
| 6 GRATIS - Schnuppertickets St. Georgen am Walde-Linz!  | 13 Infos zu den Landtags-/GR-/Bgm.-Wahlen                 |
| 6 Lern- und Spaßwoche                                   | 14 Englisch spielerisch lernen                            |
| 6 Ferialjobbörse  | 14 Nachhilfebörse Mühlviertler Alm                        |
|   | 15 Handy-Signatur - gültig wie die eigene Unterschrift!   |
|   | 16 Veranstaltungen  |

## Unsere jüngsten Gemeindeglieder

Wir gratulieren allen Eltern zu Ihrem Nachwuchs!



Mühlbacher David, Ottenschlag 74



Schachinger Anja, Ebenedt 60



Anzinger Fabian, Ebenedt 3



Windhager Manuel, Lindnerstraße 8

*Da werden Hände sein, die Dich tragen  
und Arme, in denen Du sicher bist,  
und Menschen die Dir ohne Fragen  
zeigen,  
dass Du willkommen bist!*



## Den 90. Geburtstag feierte



Leopold Kagerhuber, Teichweg 1

## Die Goldene Hochzeit feierten



Kamilla und Konrad Rumetshofer, Linden 69

## Gemeinderatssitzung 26. Juni 2015



1. Der **Prüfungsbericht des örtlichen Prüfungsausschusses** vom 18.06.2015 wurde einstimmig zur Kenntnis genommen.
2. Der **Finanzierungsplan für den Arzthausumbau** in Höhe von € 331.000,00 exkl. 20 % MwSt. wurde einstimmig beschlossen.
3. Der **Finanzierungsplan für den Funcourt der Neuen Mittelschule (Ganztagsschule)** in Höhe von € 112.124,00 inkl. 20 % MwSt. wurde einstimmig beschlossen.
4. Der **Finanzierungsplan für die Kletterwand in der Volksschule (Ganztagsschule)** in Höhe von € 3.079,40 inkl. 20 % MwSt. wurde einstimmig beschlossen.
5. Der **Finanzierungsplan für das Mountainbikeren „Granitbeisser Marathon 2015“** in Höhe von € 3.000,00 und die Weitergabe der Bedarfszuweisungsmittel an den Verein Schorsch wurde einstimmig beschlossen.
6. Der **Finanzierungsplan für den Kindertagespielplatz** in Höhe von € 63.708,00 exkl. 20 % MwSt. wurde einstimmig beschlossen.
7. Die **Auftragsvergabe für den Kindertagespielplatz** an Firma Spielplatz-Service Stöttner GmbH, 4600 Thalheim bei Wels mit Gesamtkosten und Montageleitung in Höhe von € 58.412,48 exkl. 20 % MwSt. wurde einstimmig beschlossen.
8. Die **Kindertagesaufnahme und Fahrtroutenvergabe 2015/2016** wurde einstimmig beschlossen.
9. Die **Kinderbetreuungseinrichtungsverordnung und Tarifordnung für den Kindergarten, Indexanpassung ab dem Arbeitsjahr 2015/2016** wurde einstimmig beschlossen.
10. Die **Änderung der Abfallordnung** betreffend § 3 Abs. 4 und § 7 Behandlung der Grünabfälle/biogene Abfälle von der Familie Obereder, Mayrhof 10, 4280 Königswiesen (Kompostierungsanlage zur Verwertung der im Gemeindegebiet anfallenden biogenen Abfälle) wurde einstimmig beschlossen.
11. Die **Änderung der Abfallgebührenordnung** betreffend § 2 Abs. 2 wurde mehrstimmig beschlossen. Für die laut Abfallordnung vorgesehene Sammlung und Behandlung der Hausabfälle und haushaltsähnlichen Gewerbeabfällen ist zusätzlich zur Grundgebühr gemäß Abs. 1 folgende jährliche Gebühr zu entrichten:
  - pro gehaltener Abfalltonne mit 90 Liter oder bei Verwendung von Abfallsäcken (60 Liter): € 66,00
  - pro gehaltenem Abfallcontainer mit 1100 Liter: € 806,64
12. Der Dringlichkeitsantrag der ÖVP-Gemeinderatsfraktion bezüglich Vorschreibung von nur einer Grundgebühr, und zwar der Höheren, wenn sich auf einer Liegenschaft sowohl ein Haushalt als auch ein Betrieb befindet, wurde mehrstimmig an den Umweltausschuss zugewiesen.

## St. Georgen am Walde erhält den ÖKOSTAR im Bezirk Perg!

Sankt Georgen am Walde ist eine besonders umtriebige **EGEM- und Klimabündnis-Gemeinde** im Strudengau. Dies belegen die Maßnahmen bei der biogenen Nahwärme, Bewusstseinsbildungsmaßnahmen im Klimaschutz, die Stromtankstelle und jährliche Landschaftssäuberungsaktionen.

Eine **74kWp PV-Anlage** auf Schule, Feuerwehrhaus und Kläranlage liefert Ökostrom und ist Ausdruck der besonders engagierten Mitglieder des Arbeitskreises Energie und Ressourcen, der sich einer tollen Zielsetzung 2020 verschrieben hat.

„Ich freue mich, diese Auszeichnung an die Klimabündnis-Gemeinde St. Georgen am Walde übergeben zu können, da sich diese der Energiewende und dem Klimaschutz verschrieben hat. Es braucht großes gemeinschaftliches Engagement, wie jenes des Arbeitskreises Energie und Ressourcen, um eine Gemeinde derart zukunftsfähig machen zu können.

Besonders stolz bin ich auch auf den angesprochenen Arbeitskreis Energie, der mit seinem Engagement und seinen Zielsetzungen die kommunale Umsetzungsgarantie der Oö. Landesenergiestrategie darstellt. Und viel mehr als durch Vorschriften und Gebote werden die Bürgerinnen und Bürger durch dieses Vorzeigen und Selbstmachen zum Mit- und Nachmachen angeregt und begeistert.

Nur so kann man Klimaschutz und Energiewende zur kommunalen Selbstverständlichkeit machen“, so Oberösterreichs Umwelt- und Energie-Landesrat Rudi Anschober.



Text/Foto: Land Oö./LR Anschober

## Neugestaltung des Kriegerdenkmals



Das Kriegerdenkmal am Kirchenplatz in St. Georgen am Walde wurde von der Ortsgruppe des Oö. Kameradschaftsbundes neu gestaltet. Die Mitglieder des örtlichen Kameradschaftsbundes, der nach seinen Statuten für die Erhaltung und Pflege der Kriegerdenkmäler – als Mahnmale für den Frieden – zuständig ist, halfen bei der Neugestaltung tatkräftig mit.

Das Kriegerdenkmal wurde im Jahre 1960 errichtet und blieb seither unverändert. Die 7 Thujenbäume hinter dem Denkmal sowie die beiden Buchskugeln (seitlich des Denkmals) waren in den vergangenen 55 Jahren übergroß geworden und ließen das Denkmal nicht mehr als zentralen Mittelpunkt erscheinen. Zudem wurde der Moosbewuchs am Denkmal (Granitstein) immer mehr.

Nach einer breiten Meinungsbildung reifte im Frühjahr 2015 der Entschluss, das Denkmal neu zu gestalten. Nach Vorliegen eines Planungsvorschlages von einem professionellen Gartenbaubetrieb erfolgte im Juni 2015 schließlich die Umsetzung.

Nach Entfernung der Thujenbäume, Buchskugeln und Ausbaggern der Wurzelstöcke wurde von Mitgliedern der Ortsgruppe die Fläche rund um das Denkmal zur Neubepflanzung und Rasensaat vorbereitet. Am 10.06.2015 waren die Gartenbauarbeiten abgeschlossen. Das Denkmal erstrahlt in neuem Glanz und ist nun wieder der zentrale Mittelpunkt.

Sehr erfreulich für die Ortsgruppe des Kameradschaftsbundes ist, dass die Neugestaltung in der Bevölkerung sehr gut ankam und als sehr gelungen bezeichnet wird. Als Obmann der Ortsgruppe bekam ich ausschließlich nur positive Meinungen zu hören, was bei Änderungen und Umgestaltungen ja nicht immer der Fall ist.

Die Neugestaltung stellt immerhin auch eine Ortsbildverschönerung dar. In dem Zusammenhang ist auch der Gemeinde für die Unterstützung zu danken und natürlich besonderer Dank an die freiwilligen Helfer für die Gartenbauarbeiten.



## Schulbeginnhilfe des Landes Oberösterreich

Mit **100 Euro Schulbeginnhilfe** werden Familien, deren Kinder erstmalig in die Pflichtschule eintreten, finanziell unterstützt. Aufgrund der sehr teuren Erstausrüstung von Taferlklasslern wird auf diese Weise jenen Familien geholfen, die diese Unterstützung am dringendsten benötigen.

## Schulveranstaltungshilfe des Landes Oberösterreich

Ansuchen können alle Familien, bei denen zumindest zwei Kinder in einem Schuljahr an mehrtägigen Schulveranstaltungen teilnehmen (zusammengefasst mindestens 8 Schulveranstaltungstage). Anträge liegen in den Schulen und im Gemeindeamt auf und zum Downloaden zu finden unter: [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) / Förderungen.

Im Sinne einer noch bürgerfreundlicheren Verwaltung können die Anträge für die OÖ. Schulbeginnhilfe und OÖ. Schulveranstaltungshilfe **ab Herbst 2015 auch online** über die Landeshomepage <http://www.land-oberoesterreich.gv.at> sowie über die Domain der Fachabteilung [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) gestellt werden.

## Waldbrandschutzverordnung der Bezirkshauptmannschaft Perg

Gemäß § 41 Abs. 1 Forstgesetz 1975, BGBl. Nr. 440/1975, i.d.F. BGBl. I Nr. 189/2013, wird verordnet:

### § 1

In den Waldgebieten aller Gemeinden des politischen Bezirkes Perg sowie in deren Gefährdungsbereichen ist **jegliches Feueranzünden und das Rauchen verboten**. Der Gefährdungsbereich ist überall dort gegeben, wo die Bodendecke oder die Windverhältnisse das Übergreifen eines Bodenfeuers oder das Übergreifen eines Feuers durch Funkenflug in den benachbarten Wald begünstigen.

### § 2

Den Waldeigentümern steht es frei, dieses Verbot in geeigneter Weise ersichtlich zu machen (§ 41 Abs. 3 Forstgesetz 1975 idgF).

### § 3

Übertretungen dieser Verordnung werden gemäß § 174 Abs. 1 lit.a) Zif. 17 des Forstgesetzes 1975 idgF mit einer Geldstrafe bis zu 7.270 Euro oder mit einer Freiheitsstrafe bis zu 4 Wochen bestraft. Bei Vorliegen besonders erschwerender Umstände können die beiden Strafen nebeneinander verhängt werden.

### § 4

Diese Verordnung ist in der Amtlichen Linzer Zeitung sowie durch Anschlag an der Amtstafel der Bezirkshauptmannschaft Perg sowie der Gemeindeämter des politischen Bezirkes Perg zu verlautbaren und tritt 1. April 2015 in Kraft und mit Ablauf des 31. Oktober 2015 außer Kraft.

Der Bezirkshauptmann:  
Ing. Mag. Werner Kreisl

## Dienstprüfung bestanden!

**Silvia Wiesinger** (Buchhaltung der Marktgemeinde) hat das Modul 2 der Dienstprüfung bestanden. **Wir gratulieren!**

## Einkaufsmünzen St. Georgen am Walde



Seit ihrer Einführung im Jahre 2006 gibt es die St. Georgener Einkaufsmünzen. Sie haben sich während der vergangenen Jahre zu einem gerne gesehenen Geschenk entwickelt und dementsprechend auch einen hohen Verbreitungsgrad erlangt. Viele Münzen werden regelmäßig eingelöst, um sich einen kleinen oder größeren Wunsch zu erfüllen, und das ist auch gut so. Über die Jahre hinweg haben sich bei vielen Inhabern aber wohl auch etliche Münzen angesammelt, die für später aufbewahrt worden sind und seitdem irgendwo schlummern.

Von insgesamt 2139 geprägten Münzen sind momentan fast 1800 Münzen im Umlauf und **nur noch der Rest von etwa 300 Münzen erhältlich**. Wenn die Entwicklung so weitergeht, könnten in einiger Zeit Münzen nur noch eingeschränkt oder gar nicht mehr erhältlich sein.

Natürlich ist es sehr erfreulich, dass die Münzen so gut angenommen werden. Gleichzeitig richte ich aber auch den **dringenden Aufruf an alle Inhaber von Münzen**, sie bei passender Gelegenheit hervorzuholen und sich darüber zu freuen, sie doch noch gefunden zu haben. Die heimischen Betriebe lösen Ihre Münzen gerne ein.

Franz Hochstöger

## Bauverhandlungs- und Bauberatungstermine

Wir bitten Sie im Falle eines Bauvorhabens alle notwendigen Unterlagen (Bauanzeige oder Bauansuchen, Baubeschreibung und Bauplan) **MINDESTENS EINE WOCHEN VORHER** im Gemeindeamt vorzulegen, damit eine positive Erledigung vor dem Baubeginn möglich ist. Um Planänderungen und damit verbundene Unkosten zu vermeiden, sollte bei einem größeren Bauvorhaben bereits der Planentwurf mit dem Bausachverständigen besprochen werden.

Di., 04. August  
Mo., 07. September  
Di., 20. Oktober  
Di., 17. November  
Di., 22. Dezember



**IST FÜR DICH  
DIE WAHL  
EIN WEIBLICHES MEERESTIER?**

**SAMMLE TROPHÄEN  
UND GEWINNE  
TOLLE PREISE**

[WWW.FITFUERSWAEHLLEN.AT](http://WWW.FITFUERSWAEHLLEN.AT)

**Fit fürs Wählen**  
DEMOKRATIE BRAUCHT DICH!

Herausgeber:  
StG Landesdirektion  
4021 Linz, Landhausplatz 1

<https://www.fitfuerswaehlen.at>

## Hundekunde - Kurse

**Hundeschule Perg**, ☎ 0650 4150344,  
[info@hundeschuleperg.at](mailto:info@hundeschuleperg.at)

16.09.2015 19:00  
11.11.2015 19:00

**Retrievertreff Perg**, ☎ 07262 57043,

Gh. Froschauer, Perg  
08.07.2015 19:00  
16.09.2015 19:00  
16.12.2015 19:00



## Abholung der Abfallsäcke

Die Energie AG Oberösterreich Umwelt Service GmbH teilt mit, dass bei der Entleerung des **Hausmülls** viele Säcke stehen, welche nicht zugebunden sind.

**Bitte die Säcke unbedingt gut verschließen!**

**unser TIPP:** auf der Startseite von [www.st.georgen.at](http://www.st.georgen.at) finden Sie den Link „**WELCHER MÜLL WOHNEN?**“





LAND  
OBERÖSTERREICH

www.klimarettung.at

## GRATIS – Schnuppertickets für die Strecke St. Georgen am Walde – Linz!

Die Marktgemeinde St. Georgen am Walde bietet allen in St. Georgen am Walde mit **Hauptwohnsitz** gemeldeten Personen **ÖV-Schnuppertickets** für **bis zu zwei aufeinander folgende Tage** (Wochenende gilt als ein Tag) an! Damit können Sie den Bus von der Verbundzone St. Georgen am Walde bis nach Linz inklusive Kernzone (einschließlich aller öffentlicher Verkehrsmittel im Linzer Stadtgebiet) kostenfrei nutzen!

Das **ÖV-Schnupperticket** gilt immer nur für eine erwachsene Person. Es können keine Familienermäßigungen in Anspruch genommen werden.

Für jeden Tag stehen 2 ÖÖVV-Monatsstreckenkarten als **ÖV-Schnupperticket** zur Verfügung.

Reservierung bis 30 Tage vor Nutzung. Die Kartenabholung ist im Bedarfsfall bereits am Vortag möglich.

### Der Ausleihvorgang

Die Fahrkarten können beim Bürgerservice im Gemeindeamt telefonisch (07954) 3030-0 oder per Email ([marktgemeinde@st-georgen-walde.ooe.gv.at](mailto:marktgemeinde@st-georgen-walde.ooe.gv.at)) reserviert werden. Die Reservierungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt.

Die Fahrkarten werden bei der Bürgerservicestelle während der Öffnungszeiten abgeholt und zurückgebracht. Die Rückgabe außerhalb der Öffnungszeiten kann auch mittels Einwurf der Fahrkarten in einem mit Namen versehenen Kuvert in den Service-Briefkasten im Eingangsbereich des Marktgemeindeamtes erfolgen.

Bei der Entlehnung werden die Fahrkarten-Übergabe, Rückgabe und die Kenntnisnahme der Nutzungsbedingungen mit der Unterschrift bestätigt.

### Mehrmals-Entlehnungen

Die Gratisentlehnung ist grundsätzlich pro Person auf **2 Entlehnungen pro Monat** beschränkt. Bei Verfügbarkeit kann das Ticket jedoch öfter in Anspruch genommen werden.

Bei **Fahrkartenverlust** sind die Entlehnenden für den Ersatz des verbleibenden Fahrkartenwerts verantwortlich.

Berechnung des Tagessatzes:

Kosten einer Monatskarte inkl. Kernzone Linz: € 143,10

Tagessatz: € 143,10 : 30 Tage = € **4,80 / Tag** (gerundet)

Der **Mindestersatz beträgt € 10,00.**

Werden die Fahrkarten nicht zeitgerecht zurückgegeben (d.h. sie stehen dann möglicherweise für die nächstfolgende Reservierung nicht zur Verfügung!), so wird den Fahrkarten-Nutzern eine Verspätungsgebühr € 10,00 pro Fahrkarte und Tag verrechnet.

**Reserviert – aber keine Fahrkarte da:** Für Entlehnende, denen aus diesen Gründen kein **ÖV-Schnupperticket** bereitgestellt werden kann, werden von der Gemeinde die Kosten einer Verbund-Tageskarte in der Höhe von dzt. max. € 28,20 bzw. ermäßigter Tarif € 15,40 pro reservierter Karte ersetzt.

# Mit allen Sinnen lernen!

## Die Lern- und Spaßwochen der Familienakademie Mühlviertel

St. Georgen am Walde

Volksschule, Schulgasse 7

31.08 - 04.09.2015, 07:30 - 13:00

Ansprechpartner: Familienakademie Mühlviertel

Tel.: 07237 2465-11



## Ferialjobbörse 2015

Du möchtest in den Ferien dein Taschengeld aufbessern? Du willst im Sommer Joberfahrungen sammeln und in den Berufsalltag hineinschnuppern? Du suchst noch nach einer Gelegenheit deinen Urlaub zu finanzieren? Oder du musst ein Pflichtpraktikum absolvieren?

Alles Infos hier:

<http://www.jugendservice.at/jobs>



## Treffpunkt Abendgymnasium Linz Matura kostenlos!

Am 14. September 2015 startet das Linzer Abendgymnasium wieder mit zwei neuen Klassen, die nach 8 Semestern mit der Vollmatura abschließen.

Jeder Erwachsene (Mindestalter 17 Jahre) mit abgeschlossener Pflichtschule kann sich entweder für den Fernunterricht mit Kontaktphasen (2x wöchentlich: freitags plus ein Wochentag) oder für die Klasse mit normalem Abendunterricht (Montag bis Freitag) anmelden.

Kostenloser Unterricht – gratis Schulbücher!

Ein modernes Modulsystem ermöglicht die individuelle Planung der persönlichen Studienfortschritte.

Wer schon Oberstufenjahre einer höheren oder mittleren Schule absolviert hat, kann im Quereinsteiger-Semester die offenen Module nachholen, um dann möglichst rasch zur Matura zu kommen.

Genauere Informationen dazu können Sie direkt bei der „Nacht der offenen Tür“ am **Dienstag, 7. Juli 2015, 18.00 bis 21.00 Uhr** bekommen.

Anmeldungen sind jederzeit möglich.

Allgemeine Info/Anmeldung auf [www.abendgym.at](http://www.abendgym.at)

Beratungshotline: ☎ (0732) 772637-33



# FERIENPROGRAMM 2015

Wir bitten Sie nachfolgende Richtlinien zu beachten.

Sie helfen uns damit, beim Ferienprogramm einen reibungslosen Ablauf gewährleisten zu können.

## **Anmeldungen:**

- Es ist eine telefonische Anmeldung beim jeweiligen Veranstalter lt. Programmpunkt notwendig
- Etwaige Kostenbeiträge sind verlässlich zu Beginn eines Workshops beim Veranstalter zu bezahlen.
- Zu den Veranstaltungen ist verlässlich und pünktlich zu erscheinen (bei Krankheit bitte beim Veranstalter abmelden, da vielleicht noch Kinder auf Warteliste mitmachen können).
- Eventuelle Veranstaltungsänderung bzw. witterungsbedingte Absagen werden durch den Veranstalter bekanntgegeben.
- Bitte halten Sie als Erziehungsberechtigte/r zu entsprechend vorsichtigem Verhalten an. Jeder ist eigenverantwortlich. Den Anweisungen der Organisatoren ist Folge zu leisten. Für Schäden wird nicht gehaftet.
- Mit Ihrer Anmeldung erteilen Sie auch die Zustimmung zur Veröffentlichung eventueller Fotos Ihres Kindes.

## **1 – Nimm dir in den Ferien Zeit zum Lesen!**



Hol dir deinen Bücherwurm pass in der öffentlichen Bibliothek. Nach drei Besuchen bei uns, belohnen wir alle fleißigen Leser mit einem Eis!

**Termin:** 12. Juli – 13. September 2015

**Veranstalter:** Öffentliche Bibliothek

**Alter:** Alle Kinder mit Freude an Büchern

## **2 – Mit Ponys Spaß haben!**

Wir machen alles was Kinder mit Ponys machen können. Anmalen, Zöpfe flechten, reiten, spazieren gehen, für Ponys Kekse backen und Vieles mehr und für eine gemeinsame Jause ist auch noch Zeit.

**Termin:** in den Sommerferien jeden Mittwoch oder Donnerstag von 10:00 - 15:00 Uhr

**Treffpunkt:** Pferdehof Düring, Ottenschlag 16

**Veranstalter:** Pferdehof Düring

**Alter:** 7 – 12 Jahre

**Mitzubringen:** feste Schuhe, Helm oder Fahrradhelm

**Anzumelden bei:** Selina Lieb – 0664/5350966

**Unkostenbeitrag:** Euro 35,00 / Euro 20,00 Geschwisterpreis inkl. Jause



### 3 - Spiel- & Spaßnachmittag am Badeteich

Gemeinsam verbringen wir einen gemütlichen Nachmittag am Grillplatz beim Badeteich mit verschiedenen Stationen wie zB Sack hüpfen, Ziel werfen, verschiedene Ballspiele usw. Zum Abschluss stärken wir uns beim Lagerfeuer mit gegrillten Würsten und Stockbrot.

**Termin:** Freitag, 17. Juli 2015 von 14:00 bis 17:00 Uhr

**Treffpunkt:** Grillplatz Badeteich (nur bei Schönwetter)

**Veranstalter:** Kinderfreunde Ortsgruppe St. Georgen am Walde

**Alter:** 6 – 10 Jahre

**Mitzubringen:** Würstel und Gebäck

**Anzumelden bei:** Anita Hofbauer – 0664/5112267

Anita Sponseiler 07260/21049

**Anmeldeschluss:** 13. Juli 2015



### 4 – Naturerfahrung / Erlebnispädagogik

#### Junior Waldläufer/in



FERIEN IN DER NATUR Frühling/Sommer/Herbst

In diesem Projekt lernen Kinder und Jugendliche in den Zyklen der Jahreszeiten mit der Natur zu leben. Bei den experimentellen Workshops verwenden wir ausschließlich Materialien, die wir in der Natur vorfinden.

#### **Bauen und Basteln**

Hüttenbau und alles rund ums Lager Gebrauchsgegenstände (Birkenrindenbecher, Schüssel, Löffel, Holzschalen, Körbe....) Pfeil und Bogen Segeltuch-Boot Gerben und Lederarbeiten Töpfern Vogelhäuser Eine „Wohnung“ für Insekten

#### **Leben in der Natur**

Die Kunst des Feuermachens Vom Korn zum Brot Wildnis-Küche Sauberes Wasser Orientieren und Wetter

#### **Beobachten und Erkennen mit allen Sinnen**

Spurenlesen von Tier und Mensch Verhalten im Lebensraum Natur Bäume und Sträucher unserer Wälder erkennen und nutzen Wildpflanzen Abenteuer „Nacht“

#### **Werkzeuge /Arbeitsweise**

Feuerbohrer Bogensäge Schnurherstellung Knoten und Verbindungen

#### **Spielen und Experimentieren**

Wettkämpfe Gruppen- und Suchspiele am Wasser

**Termin 1:** 13. – 17. Juli 2015 / ein Anmeldung ist auch an einzelnen Tagen möglich

**Termin 2:** 3. – 7. August 2015 / ein Anmeldung ist auch an einzelnen Tagen möglich

**Treffpunkt:** Hochland-Wildnisschule, Kronberg 15

**Veranstalter:** Hochland-Wildnisschule

**Alter:** ab 8 Jahre

**Anzumelden bei:** Franz Prameshuber – 0676/7367059, [hochland-wildnisschule@gmx.at](mailto:hochland-wildnisschule@gmx.at)

**Unkostenbeitrag:** Euro 210,00 pro Woche / Euro 45,00 pro Tag

## 5 - „Alte Spiele“ wieder neu entdecken!

An diesem Nachmittag wollen wir in einer großen Gruppe Spiele spielen, die eure Eltern & Großeltern schon gespielt haben. zB der Plumpsack geht um, Ziele durch, ...



**Termin:** Dienstag, 21. Juli 2015 von 14:00 bis 17:00 Uhr

**Treffpunkt:** bei Schönwetter Sportplatz Kranzberg,  
bei Schlechtwetter im Turnsaal

**Veranstalter:** Spiegel - Spielgruppe

**Alter:** ab 5 Jahre

**Mitzubringen:** Freizeitbekleidung, Gute Laune

**Anzumelden bei:** Anita Steiner – 0664/4780427

**Anmeldeschluss:** 17. Juli 2015

**Unkostenbeitrag:** Euro 3,00 inkl. Obstjause + Getränk

## 6 – „Nachmittagsspaziergang mit dem Pferdchen“

Alles rund ums Pferd mit Spaziergang und anschließendem Picknick.

**Termin:** Freitag, 24. Juli 2015 von 14:00 bis 17:00 Uhr  
(Ersatztermin bei Schlechtwetter 28. Juli 2015)

**Treffpunkt:** Fam. Pragerstorfer, Ebenedt 37

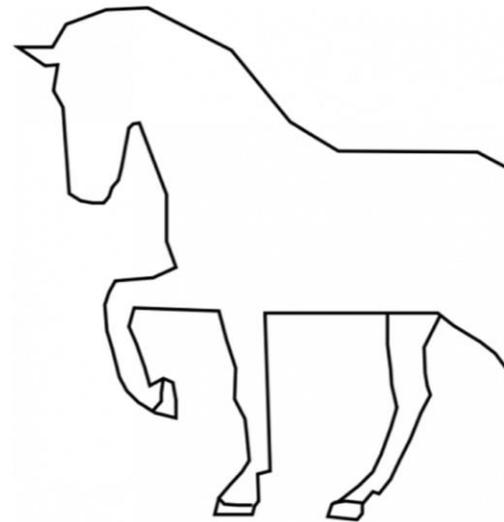
**Veranstalter:** Monika Pragerstorfer

**Alter:** 6-12 Jahre

**Mitzubringen:** Jause und Getränk

**Anzumelden bei:** Monika Pragerstorfer – 0650/2519522

**Anmeldeschluss:** 23. Juli 2015



## 7 – „Offener Ferientreff“ im EKIZ Hand in Hand

Wir verbringen einen gemütlichen Vormittag im Eltern-Kind-Zentrum um zu plaudern und mit den Kindern zu spielen. Zeit für eine gemeinsame Jause mit Kaffee oder Tee bleibt auch noch dabei. Bei Schönwetter können wir auch gemeinsam den Spielplatz besuchen.

**Termin:** Dienstag, 28. Juli 2015 von 09:00 bis 11:00 Uhr

**Treffpunkt:** Eltern-Kind-Zentrum „Hand in Hand“

**Veranstalter:** Eltern-Kind-Zentrum „Hand in Hand“

**Alter:** für Kinder in Begleitung von Eltern, Omas, Opas, Tanten, ...

**Anzumelden bei:** Nicole Voglhofer – 0664/5242786

Manuela Lenz - 0650/2804490

**Anmeldeschluss:** 24. Juli 2015

**Unkostenbeitrag:** Euro 3,00 für Jause & Kaffee



## 8 – „Spaziergang mit dem Pony/Pferdchen“

Spaziergang mit dem Pferdchen und anschließendem Picknick.

**Termin:** Donnerstag, 30. Juli 2015 von 14:00 bis 16:00 Uhr  
(Ersatztermin bei Schlechtwetter 4. August 2015)

**Treffpunkt:** Fam. Pragerstorfer, Ebenedt 37

**Veranstalter:** Monika Pragerstorfer

**Alter:** 3-6 Jahre mit Eltern, Omas, Opas, Tanten, ...

**Mitzubringen:** Jause und Getränk

**Anzumelden bei:** Monika Pragerstorfer – 0650/2519522

**Anmeldeschluss:** 29. Juli 2015



## 9 – „Mein Rotes Kreuz“

Kennenlernen Rotes Kreuz, Rettungsauto, Erste Hilfe und Spiele.



Aus Liebe zum Menschen.

**Termin:** Freitag, 7. August 2015 - 14:00 Uhr

**Treffpunkt:** Rotes Kreuz Ortsstelle St. Georgen am Walde

**Veranstalter:** Rotes Kreuz St. Georgen am Walde

**Alter:** 6-13 Jahre

**Anzumelden bei:** Katharina Astleitner – 0680/3118708

**Anmeldeschluss:** 24. Juli 2015

## 10 – Im Wald zu Hause sein!



Du bist eingeladen einen ganzen Tag im Wald zu verbringen. Wir gestalten uns ein schönes Wohnzimmer, bauen einen Ofen aus Stein, backen ein frisches Brot und kochen uns ein leckeres Abendessen am offenen Feuer.

**Termin:** Dienstag, 11. August 2015 - 09:00 Uhr

**Treffpunkt:** Biohof Leimlehner, Ober St. Georgen 21

**Veranstalter:** Monika Maringer (Volksschullehrerin, dipl. Erlebnispädagogin i.A.)

**Alter:** 6-14 Jahre

**Anzumelden bei:** Monika Maringer – 0680/4440520

**Anmeldeschluss:** 4. August 2015

**Unkostenbeitrag:** Euro 10,00

## 11 – Pferde Nachmittag

Den Nachmittag mit Pferden verbringen: Kutschenfahrten, reiten, Pferde putzen und Kutscherbrot am Lagerfeuer grillen

**Termin:** Sonntag, 16. August 2015 von 13:00 bis 17:30 Uhr (nur bei Schönwetter)

**Treffpunkt:** Schanzberg, Gelände Reit- und Fahrverein GK

**Veranstalter:** Reiterhof Großreitner, Reit- und Fahrverein GK  
Georgs-Kutscher Erich Windhager,

**Alter:** 6-14 Jahre

**Mitzubringen:** festes Schuhwerk, lange Hose, eventuell Reithelm

**Anzumelden bei:** Verena Windhager 0664/4545373

**Anmeldeschluss:** 14. August 2015



## Wohnungs- und Grundstücksbörse St. Georgen am Walde

*Sie haben eine Wohnung oder ein Grundstück und möchten gerne vermieten bzw. verkaufen?*

*Oder Sie sind auf der Suche nach einer Wohnung in St. Georgen am Walde?*

Einfach am Gemeindeamt bekannt geben und in der nächsten Ausgabe der Gemeindezeitung wird Ihr Inserat erscheinen!

Infos: Bruno Haneder ☎ (07954) 3030-15  
[haneder.bruno@st-georgen-walde.ooe.gv.at](mailto:haneder.bruno@st-georgen-walde.ooe.gv.at)

### Wohnungen

#### Buchingerhaus, Markt 5

2 Wohnungen im 1. OG, je 2 Zimmer, verfügbar ab sofort

Größe:	52,61 m <sup>2</sup>	59,63 m <sup>2</sup>
Miete:	€ 278,73	€ 315,90

inkl. Betriebskosten, ohne Heizkosten  
Kaution: € 1.353,08 € 1.553,64

NEUE HEIMAT Oberösterreich  
Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungs-GesmbH  
**Beate Koll**, ☎ (0732) 653301-702  
Email: [b.koll@neue-heimat-ooe.at](mailto:b.koll@neue-heimat-ooe.at)  
[www.neue-heimat-ooe.at](http://www.neue-heimat-ooe.at)

### Baugründe

#### 1 Baugrund am Schanzberg

ca. 750 m<sup>2</sup>, Preis pro m<sup>2</sup> € 15,00 zuzüglich bereits geleistete Aufschließungsbeiträge  
Weitere Informationen im Bauamt der Marktgemeinde St. Georgen am Walde, ☎ (07954) 3030-16 bzw. [genswaider.bruno@st-georgen-walde.ooe.gv.at](mailto:genswaider.bruno@st-georgen-walde.ooe.gv.at)

#### privater Baugrund 769m<sup>2</sup> (Schanzberg)

aufgeschlossen (Wasser, Kanal), Preis nach Vereinbarung.  
Reisinger Brigitte ☎ (0664) 4731750

privater Baugrund 1.000m<sup>2</sup>, aufgeschlossen (Wasser, Kanal), sonnige, ruhige Lage im Ortszentrum (Sandgasse) zu verkaufen. Preis nach Vereinbarung.  
☎ (07954) 2237

private Baugründe ca. 750m<sup>2</sup>, aufgeschlossen (Wasser, Kanal), Lage Jörgenberg, Preis nach Vereinbarung.  
☎ (07954) 3020

privater Baugrund 2.144m<sup>2</sup>, aufgeschlossen, Teilung in 2 Parzellen möglich, Lage Birkenbichl, Preis nach Vereinbarung. ☎ (07954) 2569

### Liegenschaft

#### Sommer- bzw. Wochenendhaus

voll möbliert, Küchenausstattung, beheizbarer (Solar)-Pool, hauseigene Brunnenanlage, Geräte- und Werkzeughütte  
Gesamte Fläche: 2.991 m<sup>2</sup>  
Infos: Maria Frühwirth ☎ (0680) 5598330

Der **Blutspendedienst des Roten Kreuzes** bedankt sich sehr herzlich bei den **112 freiwilligen Blutspendern**,



die sich vom 9.-10. April an der Blutspendeaktion beteiligt haben!

### Ehrenamtliche Mitarbeiter für Senioren-Tageszentrum gesucht!

Für das Senioren-Tageszentrum St. Georgen am Walde werden ehrenamtliche MitarbeiterInnen gesucht.

Bitte melden Sie sich beim Roten Kreuz, ☎ 2244 oder per Email: [st-georgen-walde@o.roteskreuz.at](mailto:st-georgen-walde@o.roteskreuz.at)



Die 4youCard ist die **Jugendkarte des Landes OÖ** für Jugendliche im Alter von 12 bis 26 Jahren. Den Bestellkupon gibt es direkt im Gemeindeamt, in der Schule oder online auf [www.4youcard.at](http://www.4youcard.at). Diesen muss der Jugendliche nur ausfüllen, bestätigen lassen und drei bis sechs Wochen später kommt die 4youCard ins Haus.

Die 4youCard bietet **Ermäßigungen bei über 600 Vorteilsgebern und 1.000 Veranstaltungen in ganz OÖ**. Sie ist außerdem ein Altersnachweis im Sinne des Jugendschutzgesetzes. Zudem erhalten 4youCard Besitzer viermal jährlich das **mag4you** – das Magazin der 4youCard per Post zugesandt.

### Familietherapie-Zentrum des Landes Oberösterreich

Das Familietherapie-Zentrum des Landes Oberösterreich bietet Familien, Paaren und Einzelpersonen Rat und Unterstützung bei psychischen Problemen, Beziehungsproblemen und Problemen mit Kindern. In der Männerberatung des Familietherapie-Zentrums widmen sich ausschließlich männliche Therapeuten spezifischen Fragen ihrer Geschlechtsgenossen.

Näheres zum Familietherapie-Zentrum des Landes Oberösterreich finden Sie auf unserer Homepage: <http://www.familietherapie-zentrum.at>  
☎ (0732) 66 64 12 (Mo - Fr 8 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr)

### Highlights der Oö. Familienkarte

Jede Menge Tipps für Veranstaltungen, Ausflüge und Elternbildung finden Sie auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at)



## [www.almkisterl.at](http://www.almkisterl.at) ist online



Das Mühlviertler Almkisterl ist ein Verein, der über eine Internetplattform bäuerliche Produkte anbietet.

Es besteht die Möglichkeit, bequem von zu Hause aus bis Dienstag 24:00 Uhr unsere qualitativ hochwertigen und selbsterzeugten Lebensmittel der Region Mühlviertler Alm und Umgebung zu bestellen. Wir packen sie in ein Holzkisterl und es ist am Freitag zwischen 15:00 und 18:30 Uhr an der gewünschten Abholstelle (Bad Zell Marktplatz 30 – neben der Kirche oder in Kaltenberg „Das G'schäft“) gegen Barzahlung für sie abholbereit.

## Schülernachmittagsbetreuung in St. Georgen am Walde gesucht!

Die Familienakademie Mühlviertel sucht ab September 2015 eine/n MitarbeiterIn für die Schülernachmittagsbetreuung für voraussichtlich 6,5 Wochenstunden.

Bewerbung inkl. Lebenslauf und Foto an:  
Familienakademie Mühlviertel  
Gewerbestraße 7  
4222 St. Georgen an der Gusen  
☎ (07237) 2465-12  
[viktorja.fruehwirt@kinderfreunde.cc](mailto:viktorja.fruehwirt@kinderfreunde.cc)



## Ausbildungslehrgänge (Betriebs-) Tagesmutter/-vater Oö. Familienbund

Um als Tagesmutter/-vater daheim oder in einem Betrieb arbeiten zu können, ist die Absolvierung einer Tageselternausbildung erforderlich. Diese bietet der OÖ Familienbund in 2 Varianten an. So gibt es zum einen für Anfänger ohne pädagogische Vorbildung einen kombinierten Lehrgang, mit dem zwei Berufsabschlüsse (Tageseltern und Helfer/in) erlangt werden. Daneben gibt es noch einen Aufbaulehrgang für bereits ausgebildete Pädagog/innen und Helfer/innen.

### 2 Kombi-Lehrgänge Tagesmütter/-väter & Helfer/innen

**FBZ Regau/Vöcklabruck:**

02. Oktober 2015 – 19. Februar 2016

**FBZ Lichtblick/Pregarten:**

09. Oktober 2015 – 26. Februar 2016

### Aufbaulehrgang Tagesmutter/-vater

**Termin:** 25. September 2015 – 4. Dezember 2015

**Ort:** Familienbundzentrum Linz-Kleinmünchen

Anmeldung und weitere Infos unter  
(0732) 60 30 60 12,  
[tageseltern@ooe.familienbund.at](mailto:tageseltern@ooe.familienbund.at)  
[www.ooe.familienbund.at](http://www.ooe.familienbund.at)

Kundenstockübernahme ab sofort von  
Riegler Josef auf Aigner Renate



## Aigner Renate

Unter Sankt Georgen 50  
4372 Sankt Georgen am Walde  
Mail: [renate.aigner@versfinanz.at](mailto:renate.aigner@versfinanz.at)  
Tel: 0664 / 73 72 78 95



Spar dir dein hart verdientes Geld für schönere Dinge

Ihr Ansprechpartner in allen Versicherungsangelegenheiten



## Wahlkarte

Die Ausstellung einer Wahlkarte kann ab dem Tag der Wahlausschreibung (Dienstag, 26. Mai 2015) bei der Stadt oder Gemeinde, in deren Wählerverzeichnis man eingetragen ist, mündlich oder schriftlich (im Postweg, per Telefax, per E-Mail oder über die Homepage der Stadt oder Gemeinde) beantragt werden.

### So füllen Sie Ihre Wahlkarte richtig aus:

Entnehmen Sie der Wahlkarte die amtlichen Stimmzettel sowie die beiden Wahlkuverts.

Füllen Sie die amtlichen Stimmzettel persönlich, unbeobachtet und unbeeinflusst aus.

Legen Sie die ausgefüllten amtlichen Stimmzettel in die Wahlkuverts (Landtagswahl – lila, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl – grau), kleben Sie diese zu und legen Sie sie in die Wahlkarte zurück.

Erklären Sie durch Unterschrift auf der Wahlkarte eidesstattlich, dass Sie den amtlichen Stimmzettel persönlich, unbeobachtet und unbeeinflusst ausgefüllt haben.

Kleben Sie die Wahlkarte zu, werfen Sie sie in einen Postkasten oder geben Sie diese im Gemeinde- oder Stadtamt während der Öffnungszeiten ab.

Bitte beachten Sie, dass Ihre Wahlkarte spätestens am Wahltag bis Wahlschluss (Sonntag, 27. September 2015) bei der zuständigen Gemeinde- bzw. Stadtwahlbehörde einlangen muss, damit sie in das Ermittlungsverfahren einbezogen werden kann.

### Letzter Termin für die Beantragung einer Wahlkarte ist: Donnerstag, 24. September 2015

Die schriftliche oder mündliche Beantragung der Wahlkarte muss spätestens zu diesem Termin beim Gemeinde- oder Stadtamt eingelangt sein.

Bei der Beantragung der Wahlkarte ist die Identität durch eine taugliche Urkunde nachzuweisen. Dies gilt auch bei Beantragung der Wahlkarte via E-Mail. Im Zweifelsfall ist ein Anruf bei der Gemeinde immer angebracht.

### Hinweis: Die Wahlkarte kann nicht telefonisch beantragt werden!

Am **27. September 2015** finden in Oberösterreich neben der **Landtagswahl** auch **Gemeinderatswahlen** sowie **Bürgermeister/innenwahlen** statt. Rund eine Million Oberösterreicherinnen und Oberösterreicher sind bei diesen Wahlen, die alles sechs Jahre stattfinden, wahlberechtigt.

So wie bisher können Sie bei der Landtagswahl, Gemeinderats- sowie Bürgermeisterinnen- und Bürgermeisterwahlen am Wahltag in Ihrer Heimatgemeinde wählen. Sollten Sie aber verhindert sein, Ihre Stimme persönlich im zuständigen Wahllokal abzugeben, so haben sie mehrere Möglichkeiten zu wählen:

- Wählen per Briefwahl
- Wählen mit Wahlkarte

### Wählen per Briefwahl

Sie können auch innerhalb Österreich Ihre Wahl mittels Briefwahl ausüben. Das heißt: Wer am Wahltag nicht in ihrem/seinem zuständigen Wahllokal in der Hauptwohnsitz-Gemeinde (z.B. wegen Urlaub, Krankheit, Ausübung Beruf, Auslandsaufenthalt, usw.) wählen kann, hat nun die Gelegenheit ihre/seine Stimme mittels Briefwahl abzugeben. Die Briefwahl ist eine bequeme Möglichkeit vom Wahlrecht Gebrauch zu machen. Nach Anforderung seiner Wahlkarte kann man im Inland und im Ausland ohne Wahlbehörde wählen.

Für die Briefwahl benötigen Sie eine Wahlkarte. Die Wahlkarte ist ein verschließbares Kuvert, in dem sich die drei amtlichen Stimmzettel sowie zwei Wahlkuverts befinden. Auf der Wahlkarte finden Sie Hinweise zur Ausübung der Briefwahl.

### Wählen mit Wahlkarte

Mit Ihrer Wahlkarte können Sie sowohl im Inland als auch im Ausland wie folgt wählen:

#### Im Inland:

in jenen Wahllokalen, die Wahlkarten entgegen nehmen, beim Besuch durch eine besondere („fliegende“) Wahlbehörde, wenn Sie geh- oder transportunfähig sind oder mittels Briefwahl (ohne Beisein einer Wahlbehörde).

Ihre Stimme wird in der Wahlkarte einfach per Post zur zuständigen Gemeinde(Stadt)wahlbehörde geschickt.

#### Im Ausland:

Im Ausland erfolgt die Stimmabgabe immer mittels Wahlkarte im Wege der Briefwahl.

Hinweis: Bei der Briefwahl im Inland und im Ausland können Sie sofort nach Erhalt der Wahlkarte Ihre Stimme abgeben und müssen nicht bis zum Wahltag warten.

## Termine im Überblick

Wahltag: **So., 27. September 2015**

Wahlzeit: **7.00 – 13.00 Uhr**

Wahllokal: **Volksschule**

Stichtag: **7. Juli 2015**

Auflage Wählerverzeichnis:

**21. – 31. Juli 2015**

Wahlkartenantrag bis **24.09.2015**

Text und Logo: Land Oö.

## Englisch Spielerisch lernen mit

# Play English

### Englische Spielgruppe

Das beste Lernalter zum Erlernen einer Fremdsprache ist von 0 – 6. Entdecken Sie wie Sie mit Ihrem Kind spielerisch Englisch lernen können - mit einfachen Spielen und mit englischen Kinderbüchern.

**Für Kinder von 2 - 4 mit Mama oder Papa:** 20. Juli 2015 von 8:30 – 9:15 Uhr, Gemeindeamt Kaltenberg, 5,00 €

### Englisch Workshops:

**Mit bewegtem Lernen und lustigen Spielen entdecken wir die englische Welt!**

**Für Kinder von 3 – 6:  
(Kinder ohne Eltern)**

21. Juli 2015, 9:00 bis 12:00 in der VS Kaltenberg  
15,00 €

**Für Kinder von 9 – 10:**

**(nach 3. oder 4. Klasse VS)**

23. Juli 2015, 9:00 bis 16:00 in der VS Kaltenberg  
25,00 € inkl. Mittagessen

**Für Kinder im Alter von 7 – 8 (nach 1. oder 2. Klasse VS):**

23. Juli 2015, 9:00 bis 16:00 in der VS Kaltenberg, 25,00 € inkl. Mittagessen

**Bring Jause und Getränk bitte selber mit!**

**Anmeldung bis 14. Juli 2014 beim Gemeindeamt Kaltenberg**

**Tel.: 07956/7305**

**[gemeinde@kaltenberg.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@kaltenberg.ooe.gv.at)**



Die Teilnehmer haben einen Fixplatz, sobald die Teilnehmergebühr bezahlt ist.  
Den Betrag bitte auf das Konto von Gabriele Hölzl überweisen:

IBAN: AT58 3433 0000 0020 6318

BIC: RZOOAT2L330

Bitte nicht vergessen, die Namen der Kinder anzugeben.

**Für die Englischworkshops schnell anmelden, die Teilnehmerplätze sind begrenzt!**

## Nachhilfebörse Mühlviertler Alm



Personen, die gerne Nachhilfe geben, und Schüler/innen, die Nachhilfe in Anspruch nehmen möchten, sollen einfach und rasch miteinander in Kontakt kommen können.

**Du hättest gerne Unterstützung beim Lernen? Du suchst Nachhilfe?**

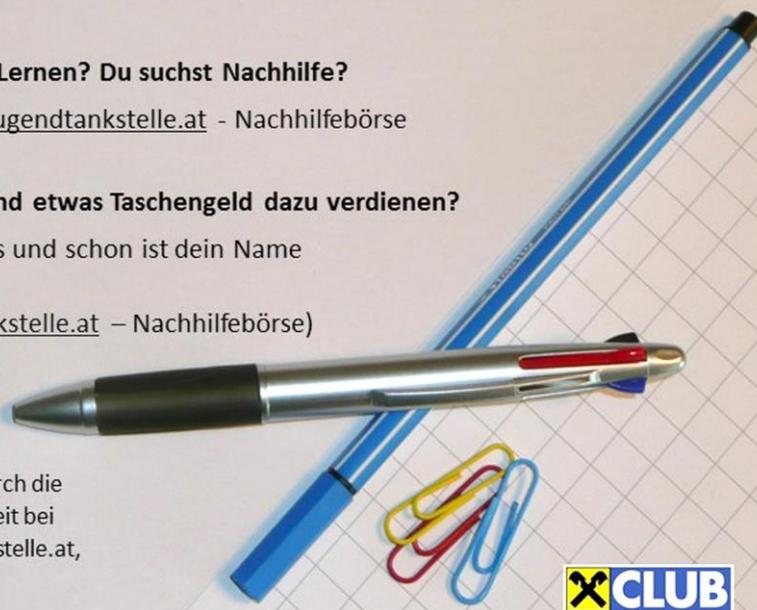
→ dann schau mal nach unter [www.jugendtankstelle.at](http://www.jugendtankstelle.at) - Nachhilfebörse

**Du möchtest gerne Nachhilfe geben und etwas Taschengeld dazu verdienen?**

→ dann fülle das Anmeldeformular aus und schon ist dein Name in der Nachhilfebörse sichtbar

(Anmeldeformular: [www.jugendtankstelle.at](http://www.jugendtankstelle.at) – Nachhilfebörse)

Die Wartung der Nachhilfebörse erfolgt durch die Jugendtankstelle. Weitere Infos sind jederzeit bei Theresa Schachinger ([theresa@jugendtankstelle.at](mailto:theresa@jugendtankstelle.at), 0676/87765696) erhältlich.





## Wozu benötigen Sie die Handy-Signatur?

Die Handy-Signatur ist die rechtsgültige elektronische Unterschrift im Internet und der handgeschriebenen Unterschrift gleichgestellt. Das Handy wird somit zum Instrument, mit dem man Dokumente oder Rechnungen digital unterschreiben kann.

Die Handy-Signatur erspart Privatpersonen und auch UnternehmerInnen zeitintensive Behördengänge. Gleichzeitig sind die Dokumente vor ungewollten Datenänderungen oder fremden Zugriffen geschützt.

**Mit dem Amtshelfer HELP.gv.at können zahlreiche Amtswegen per Mausclick erledigt werden.**

Arbeitnehmerveranlagung und Steuererklärung mittels FinanzOnline, Versicherungsdatenabfrage, Einsichtnahme in das Pensionskonto, Strafregisterauszug oder Beantragung der Pension und des Kinderbetreuungsgeldes bei der Sozialversicherung sind nur einige der Services, die online von zu Hause mittels Mobiltelefon erledigt werden können.

Die Handy-Signatur funktioniert mit allen Mobiltelefonen und ist **kostenlos**.



## Ihre Vorteile im Überblick

- **Dokumente komfortabel rechtsgültig elektronisch unterschreiben**
- **Amtswegen und diverse eServices der Wirtschaft rasch und einfach über das Internet erledigen**
- **Hoher Sicherheitsstandard und kostenfreie Nutzung**



## So kommen Sie zu Ihrer Handy-Signatur

- **Über elektronische Zugänge** (in Kombination mit brieflicher Übermittlung eines Aktivierungscodes)
  - ✓ **Über FinanzOnline**
  - ✓ **Über Post.at** ([www.post.at/handysignatur](http://www.post.at/handysignatur))
  - ✓ **Über Ihr Online-Banking** (z. B. via BriefButler, Details unter [www.briefbutler.at](http://www.briefbutler.at))
- **Persönlich**
  - ✓ **Direkt in jedem Finanzamt**
  - ✓ **In einer der zahlreichen Registrierungsstellen** (z. B. auf den Finanzämtern)  
Eine Liste mit sämtlichen Registrierungsstellen finden Sie unter: <http://www.buergerkarte.at/aktivieren-handly.html>
- **Online mit Ihrer bestehenden Bürgerkarte** (z. B. aktivierte e-card)  
<http://www.handy-signatur.at/mobile/Aktivierung.aspx>

# DIGITALES ÖSTERREICH



## So wird mit dem Handy unterschrieben

**1. Schritt**

- Die Signaturanfrage wird gestartet
- geben Sie Ihre Handynummer und Ihr Signatur Passwort ein

**Demo-Login**

Mobiltelefonnummer:  
+43664123456

Signatur Passwort:  
\*\*\*\*\*

Identifizieren      Abbruch



**2. Schritt**

- per SMS wird Ihnen ein TAN-Code (Transaktionsnummer) auf Ihr Handy geschickt. Dieser ist 5 Minuten gültig.

**3. Schritt**

- geben Sie den TAN-Code auf der Authentifizierungsseite ein
- klicken Sie „Signieren“ an und fertig.

**Demo-Login**

Vergleichswert: 7ZNZ1SXGkl

Signaturdaten  
TAN:

Signieren

# VERANSTALTUNGEN

Musikverein  
St. Georgen  
am Walde



## Dämmerchoppen 11. Juli 2015

20.00 Uhr - Musikplatz  
Es erwartet Sie ein „unbedingt hörenswerter“ Abend mit bester Oberkrainermusik und gewohnt guter Verpflegung!

Die  
**Goldrieder**  
aus Osttirol  
„Der Paul  
und sein Gaufl“



## Tag der Blasmusik 12. Juli 2015

10.00 Uhr - Musikplatz  
Die traditionelle musikalische Veranstaltung -  
heuer mit der niederländischen Gruppe  
„Gans dur Nève“. Erstmals auch ein Kinder-  
programm am Kindergartenspielplatz.



Eintritt immer frei!

www.ooe.familienbund.at  
OO FAMILIEN BUND  
Eintritt frei!  
LINZ  
Sa, 11. Juli  
10 bis 22 Uhr

- Hauptplatz
- Altstadt
- Klosterstrasse
- Tummelplatz
- Linzer Schloss

10 JAHRE Familienbund Ritterfest

oo Familienkarte LTO oONachrichten tips total regional. ENERGIE AG Linz ASAMER Adhart HOU

- 12.07. 09:30 Rot-Kreuz-Messe mit Fahrzeugsegnung
- 18.07. 13:00 Fußball-Kleinfeldturnier, JUKU
- 25.07. 09:00 Beach-Volleyball-Turnier, Freizeiteich
- 13.09. 10:30 Erdäpfelfest, ÖVP St. Georgen/W.
- 19.09. 09:00 Eröffnung Stockhalle, Freizeiteich
- 20.09. 09:00 Bauernmarkt, SPÖ St. Georgen/W.
- 27.09. 08:00 Erntedankfest
- 30.09. 09:00 5-Elemente-Kochseminar, Gesunde Gde.



## Wildkräuterwanderung

Bei der gemeinsamen Wanderung werden Wildkräuter und Wildfrüchte genauer betrachtet, bestimmt und Wissenswertes an die Teilnehmer weitergegeben. Die Vielfältigkeit der Natur wird mit allen Sinnen verkostet. Die farbenprächtige Pflanzenwelt lädt zum Genießen und Staunen ein.

Termin: Samstag, **12. September** 2015   
14:00 bis ca. 18:00 Uhr (findet bei jeder Witterung statt!)

Treffpunkt: 14:00 Uhr beim Pavillon in St. Georgen am Walde  
Mitzubringen: gutes Schuhwerk, wetterfeste Kleidung, etwas zum Trinken, Jausenbrett, Schüssel, Besteck  
Kosten: € 20,00 / Person  
Anmeldung: Christa Holzer, Dipl. Kräuterpädagogin, unter 0664/3880380

**NEU ! NEU ! NEU ! NEU ! NEU ! NEU !**  
In den Veranstaltungskalender und Newsletter werden nur mehr öffentliche Veranstaltungen aufgenommen.  
Der gesamte **Veranstaltungskalender inkl. aller Termine** kann ab sofort als pdf unter <http://www.st.georgen.at> / Amtstafel / Veranstaltungen heruntergeladen werden!

**Redaktionsschluss  
für die nächste Ausgabe:  
11. September 2015**

## THE smash



## Granitbeisser - Party



Sa. 05. Sept. 2015  
St. Georgen am Walde

## Waidhofner Buam

Sonntag 06.09.2015  
ab 10:30 Uhr  
Radlerfrühschoppen  
Eintritt frei!



Veranstalter: Schorschi St. Georgen am Walde